



Իշխանութեն Կէսէնէր արարաւ պիտ տէֆաւ ըզ 5 զԶԷ.
 Ի իջ տէֆա Իշին Կէսէնէր տէֆարսնաւ . . 2
 Իջ տէֆա Իշին Կէսէնէր տէֆարսնաւ . . 1/18 ք
 Իշ տէֆարսնաւ զ իտառ օրսն , զէ զայլ ժ ասղաւն
 Իշանաթ Իշին Կայրճաւ Բողաբը ըզ օրունուր .
 Բաշ բալարսնաւ Կէլէն մէքնուլ զէ Իշանաթն
 Բաշտա մասարթմէնէր , Կէտառնըլնլէրն Իւզգրնէ
 օրաուղաւ պու մաշալաւ Ել Կալն օրունուր .

ՎԷ ՄԷՎԱՏԵ ԵՄՓԻԱՅԸ ՍԵՅՐԻԷՅԷ ՄԻԻԹԱՆԼԻԳ ԴԱԶԷԹԱ

Նազըրլարըն վաղիֆէսի չիրքէթ թա-
րաֆըրտան, հէր իզթիզա օշանը ուսլու-
պու աղիլանէ վէ միւթէպըրանէ վէ միւ-
թէտիլ սուրէթտէ իտարէ վէ թէսպիլը իթ-
մէք տիր, էլվվէ էմրուտէ, էէր միլլէթ
մուշափսխարը ֆազլիլէթլու էէֆէնտի ես
տա սալըրլարը իվ պիր իշտէն տօլարը միւ-
զաքէրէ իթմէք իզթիզա իտէճէք օլուրաս,
քէնտիլէրի եալըրըզ Շիրքէթ թարաֆըրտան
կիտիպ սիւվալ ճէվապա մէղուն վէ միւք-
թէտիր տիրլէր: Պաշգպարը իվ տախի
միւրաքէրէ իտէպիլլէրլէ վէէճէ պուռլար
Շիրքէթ ազգայրիտան օրնազպար, հա-
քէզա մէճլիտէ նէղարէթ վէ թէսպիլ իթ-
մէք, միւտըրլի, վէ սանողքընար վէ
քեաթիլպէ միւրազլիրլէք իթմէք պուռլարա
պիլի ով լաճն տիր, չէօլլէ քի պուռլա
քիր ժալիմաթիլ օրնազպար, Շիրքէթ նաա
մընա պիր թէսպիլ իթմէէ: հիպ պիր քիմ

— Կէլէն չարձանպա կիւնիւ, Գէյօղլուտա ղուհուրա կէլէն հալիգ Կէօնտիւքտէն սօղրա, Խանան մա հէյլէյէ Խազըն պիը Եէյտէ լիօր րազըն իւղէրինէ սէրիլ ի Գայտէլիէ ի պիը խապիւ չայ տէլ իղանլ րոյ կէօ իւրմուշ զէ պիւրաքուն Խանկարը պէլ լիւտան աննաղ ղուլթուրազ, Դան չէրիլ ի չհալտէ չազարունմարտա օրտուղու պրաւտա, Հատուն լիւապի կիլիլէրինտէն Հօլաստան վիլէն էֆէն տի իւթիէ կէլիպ, պիւպէ տէլ ի ցանլ ընըն չալ ինի անըյարազ, պէր վէճէի լիւտանիլէթ օրաւտան ղաւտըր տըպ, Գաթօլիլիլէրին սուրբ Յակոր խապիւտանէպինէ կէօնտէրիքտէ, խապիւտանէ մէմուրլալընտան վէ Եինէ ղաւտուն լիւապիկիլիլ օլան Սլաւտալ Ծօհաննէս էֆէնտի, խապիւտանլ իւլա սաւորպական չայ օրտուղունտէ իլիթ տիլ իլիթմէլ “օլմաղ, օլմաղ, չաւտուղ ղաւտըրլալ կէօթիլիւլին “ տէյի կիւտա կիլէտիլի, վէ օլաւտա հաղրը օլան ղէվաթ լիւտանիլէթ վազիֆէսին տէն օլալազ, հիլ տէյիլ իսէ, մուլազգաթ աուրէթտէ ալ ղ օլաւտըր Եճա իթտիլլէրի կիպի, էֆէնտիլի միւրապիլլէյին ղէվճէսի տաթի, Եճա տէր իտէտ, էֆէնտիլի միւրապիլլէյն, իլիլէմէյէրէր, Դան չէրիլմէքտէ օլան պիւշաբէյի պիւա լիւապի վէ մէր Դամէլէ տըյարը աթըպ, Խազընտա պիլ խանէյէ կէօթիլիւլիւմէսի իթթիլա կիլէտիլի, Մալիստէ օգուլնուշ

[illegible]

Լէ'անթ Թայդ դաղէթաւորներ
 րի'այէթինէ կէօլէ, իւ'ան շահը աա-
 պըզ միւթէվէֆա Մէհէմմետ շահ,
 միւշարիէյ Սպարա Միւրզայը հինի
 հայաթընտա, թաթթը շահիյն վէլի
 աաւո իտիպ, հայաթա իւրան հիւ'աւ-
 մէթինէ դայիմնագամ տաթիլն շաապ
 էէ թայեյին իտիլաթաէն սոլլա, շա-
 հըն իրթիհալը աա'ը պագա իտիպ
 շի'աթի'ի շահ հաղրէթէրի թաթթը
 հիւ'ալիմէթէ գուուտ իլէ, միւշարի-
 էյ Սպարա խան հաղրէթէրի հաղ-
 գընտա տագը էրպայալը աղրագըն
 իղֆալաթը իլէ սուլի յիյէթաէ պու-
 լունտուղունուն իւղէ'ինէ, ինիլի թըր-
 րա տէվլէթինին սէֆի'ի ճանիպն-
 տէն վուգու պուլան թէպլիղ վէ իլ-
 թի'աա իւղէ'ինէ, միւշարիէյ Միւր-
 զա Սպարալը դարինի աֆիլը շահի
 օլարագ, Պաղտատաա իղամէթինէ
 օլ վագըթ միւսաատէ կէօսթէլիտիլ
 աղնալը'ըրը տըր ք իի'այթը վագը-
 ալէ նաղա'էն, դաթը հաղրէթի Շահի-
 յէն, յահահաթը միւշարիէյն զիյա, էթի
 ըմնընտա կէչնէյթաէ Պաղտատա կէ-
 տի'րէթընտէ, միւշարիէյ Սպարա
 Միւրզա հաղրէթէրի իլէ միւշաղաթ
 իտիպ, հաղգըպընտա իրայէի րույի
 իլ թիֆաթ իլէ, ալտէթըյնտէ պիւր-
 լի'ա տէ օլարագ, Թէհէրատա կէօթիւր-
 մէյի էմէլէյնմէթի'ինն իւղէ'ինէ,
 միւշարիէյն պու աղիմէթի բէք տէ
 ճանը իսթիմէյէթէք, էէթի'ի միւվա-
 ֆէդաթ իյէմիլ իտի իսէտէ, պէրայի
 իսթըրը ալիյի Շահի վէ իսթիսա-
 լէն լիլէ'մի հաւտուտա դատար կէլիպ,
 օրատան նինէ Պաղտատա ալտէթ իյ-
 լէմիլ, վէ Պաղտատաա իսէ, պատէ-
 գիլի իղամէթաէն սալ'ֆը նաղար իլէ,
 մէյնայի իսպաաա վէ ալաամը օլան
 բայթաթը Սլ Օսման կէլիպ, տէվ-
 լէթէյն պէյնիտէ ճարի օլան միւ-
 սաֆաթը քաամիլէ վէ մուհապպէթի
 ֆէվզ էլ աուտէն տօլպը միւսթէրիհ
 իւլ պալը արամ վէ իղամէթի ար-
 զուտա պուլունարագ, պու քէրիւ
 Տէրաատաթի կէմիլ օլտուղու միւս-
 թէպան տըր ք :

— Ղօյտան Լնրախիալ դադե-
թաւոնա եաղ ըտղը ընա կէօլէ, հայ-
տուտլար միւթէնտիէն գօլալան
մագտա մէ ծնարտան տայիւն աւտամ
թու թուրագտա իսէ տէ, էօն պագօ
լանլար հէնուղ տէրտէսթ օրունմալը
տըրք Գունանան լւչ կիւն աղտէմ
հուտուտ իւղէլինտէ Լամի նամ մա
հէլլալէն պէշ միւ ուղղտա կէզին
մէրտէ օլան թագգօս մէ Սաան Ղան
կէլլի բի, օրատա, ալղի ինթիղա
իշին Էունանլը սահիղ էլլարլար
500 տէն միւթէնալիղ գօյունլարն
բարալարլը ըտր տըրք : Հայտուտլա-
րըն օն իւլի նէֆէր սէրկէտէլէլի, չօ-
լան գըլգաֆէթիէն Էլիլօստա
տու գու մէ, Էունան հիւրիւմթի

Քէ. Գիլիէթի վաւի վիւայէթէ իս-
պեր վէրիպ, զաթը վիւայէթէհանհի
թարափընառն, հայտուտարըն մու-
հասէրէսի իշին թէտապիւր լաղըմ-
յէ տեր հայ թէհէպպիս իտիլիի ի-
սէտէ, էօթէտէ հայտուտար, գա-
չապիլիէք, իշին վաղթի իլէ տողրու-
նապիւր ալըշ օլուուգըլը սէօյէնի-

ԵՐԵՎԱՆ

Շէտաէթլի պիր տօլու եաղ ըպ,
ղայէթ կիւզէլ օրնու օրան հօսպու-
պաթըն բէք չօղու խարապ օրնու զէ-
Աքքեառապ պուլունան թութ աղաճ-
լարը տախի պու տօլուտան զայէթ
պօղուրնու տուր :

Հէրնէ գատար միւթէմատիէն ֆուր
թունալար օգուշ վէ եաղմուր եաղուշ
խտ տէ , իբէք գօզալարէ էյի տիրէր
վէ կէշէն սէնէ իւղէխնէ տալի տա
հա էյի չրգաճաղ ր զանն օյունույօյ

— Պոռնոսան իւրի սէնէ մոզատա-
ռեմ Սթեանդուլսն սէյահալթ իմիշ վէ
ձիւլէմէն զբաւընըն պրբատորի պո-
լոնան բլէնա Սպէյթթէ, Թարաքը
էշլէֆի հաղբէթի Թաճառարիտէն Օս-
նլլէ նիշանը գլխանընըն միւրապա-
սիւր գըլմասը իհտաա զէ իրալ պոյ-
լլըլմուշ տուր :

Իրան տեղ լեթի ճանապարհուն
սալ թանաթը սէնյէ նէզընտէ եհնի
սէֆիր թայեխն օլունան տեղ լեթը
Հասան Սլի խան Հազրէթ լիբլին պու
կիւն Տէրտատտէթէ վ իւրուտ իտէճէ
յի պաւ լեթէկըաֆ իսապէր ալընիւշ
սր ր 3

— Անկիտու մէթաբօյ խոխ, Գալ-
աթիկէնէն քիւրսիի բուճանխանէն
խաթիֆա կըլտաիյի ճիւղէթէ, Գալաթի-
յէտէն պապը քէսսն քէնտի ինթիմ
նապալը օղան սոխիկո պիլիլինի մէթ
ըսապօյ իս իթմէք իչ ին մասզէթը
թաղաթմ կըլմիշըթ իսէ տէ, բիթ
պէթըու բում բաթիլիի էֆէնտի չաղ-
ըթթըթի, պու մէսէլէնի դաթիին
թէպի կէսի իչ ին հէր նէյի Նիւնա-
սիշըլէթաէն իթմինապ կըլմէթի լա-
շըմ կէլթիլինի պէյան կըլմիշըթ
աթի :

ᐅ ᐱ ᐱ ᐱ ᐱ ᐱ

Պէգյու.բ տէրէ գարիշէսիննն դա
բօր խիւղէսիննն քիւպին գաղինօ
իւղէսիննն քիւ լոգաննաւոր իլէ մանն
պու տէքա միւնէտտէտէն թաւիլի
շէ.բլի անէլէ թաշիլ իլ օլունաւ
տէրունննն պուլունան էշնա վէ
տէվաթնն ճիննի պէտտան միւպպաւ
վէ թէտարիլ օլունաւորու կիպի
լոգաննաւորու էաթաղ. թաղիլ
լուննն սուրիթի միւ.բէմէլտէ հա
զըր իթտիլիլիլ վէ հէր նէվի մէ
լիլաթ վէ միւսիլիլաթնն ալէն վէ
էնֆէս էհնաւորտան վէ ֆիլաթլալ
էշէլէն օլաղաղ վաղ ու թաղաիր օ
լունաւոր օլաղաղ, թէշիլիլ րաղ
պէթ պուլունաւոր դէլաթնն հէր ճի
հէթլէ լոշնիւս վէ մէմուն օլաւոր
թաղ միւ.բէմէլիլ թաղալունտան խա
սէթէն իյան օլունաւոր :

ԷՅԶԱԽԱՆԷՅԻ ԱՅԻԹԱՊ

վ. ԾԱՆՆԻ

Սթանուպօլ Բէօրրիւ պաշր Նօ . 7—8
Պէյօղլու Աղաճաւի՛ ճատտէսի Նօ . 77.
Սարթ, բէշին ֆէյ զայլի՛ ինչէն .

Մէջքերը կ'հզարանէիլքտէ սարքի օ-
նանադատ օշան պիղծելովէ քիլեւէլի կէ-
տիլիէ վէ էտէվաթի միւթէնէլիա, կի-
օրանքն էն մէյուրը վէ իւթէվէր ֆուպ-
իզապարլուտան ճէլէլ իւլի, հէր նէվ էնդ-
էն մուալիճէլէրն իսպիւսի օպարաղ, հէր
սարքի հալըր վէ սիւրսիքի թէլթիթէ

վե՛լ թէ՛քբերվա՛լ օլունմագաա՛ս օլտողղոս՝ վե՛ն էնվալի՛ն մատնի՛ն սուլարընըն՝ թայե՛ն օլմագ խոդե՛ն ակհէր հաթիմ ս բօսթն վաքօրօրյա կէթիլիւնէքտէ՛ն, վե՛ն թէ՛նսիրի վիսհէրըն վե՛ն թէ՛նհրօսպէլի օլան հօրթիճհանըն հըրիսթիանիսկ առասպալըն խալիսի օլարաթ Մօրիմա պաւղղը ճիյէրի եաղընըն պիրզայս նէվի, վե՛ն Պօրտօ վե՛ն Մամար վե՛ն Լաբանհանըն գըրնա գըրնալ վե՛ն էնիթըլի վե՛ն սաստէ էնվալի չարապալար, վե՛ն հէր նէվ չուրուպարը, վե՛ն չիդօլաթմ, վե՛ն բէք ալեա չայ, վե՛ն դայէթ էհվէն սուրէթէն աղ վազըթմա եհդա իլէ եարլըր պողգ վե՛ն սօնտուրն մաթըրթալար, վե՛ն էնվալի գօգուլու բուշլար վե՛ն բօմասալար վե՛ն սաւ յիրէնին բէրէքէնթէ վե՛ն թօրտան իտիսալաթ վե՛ն իկրաճաթընը մաթըլալ, վե՛ն ուբալըջ պոլշուրան զէվաթն քէմալի սուսուլէթ վե՛ն էնիլէթիթէ տէսիմ լիւս օլաճալար խասաթիլի իլան օլունտար ॥

Գիր վազրթսան պէտու մուհարէպէ
 աէպէպլինէ պապը հաղըը էնզապար րիւաչ-
 սա պուլունամագատա խաբ: շինախ տէֆա-
 թին հայկաթիբ օյաբաբ, ԿիւիՅՈՒՆՈՒՆ զաթ-
 րան տուլու ԲՕձէ էն սաղը (Էնզա իրապա-
 սարթիթօյոտ): Էնզաճը թիւհնաբար Մ. Վ.
 Գասապէանըն զապրէթի իլէ պիլր աւն էլ-
 վէլ կէթիթիթիլիլիլ շլուուլունաման Պաշ-
 ճէ զաբուսաւնտա փուրուն զադըպունտա
 Նօ. 7 մաղազաւորտա սարթիլիւագատա սրը:

43

Իզհարը իջկաա իտէն Գասապ չա
սան աղաաա ալաաաղը օլաւլէլին
չհհի ի լէալուն չիլիլին եհիկլումի ի
չլենէ վէ մայիսին օլտուզ ալլինէ թէ
սասաալի իտէն բաաալ ի լէսի կլի
նինաէն իլիլալէն նիլայէլ թ սն պէշ
իտէնէ գաաալ թիհաալիլ լաաաաա
վէայլին մաաալ իհի իջկաալի գ օլիլթէ
սինէ կէլէէ բ գաաաաաաաա թիհա
լէլթին 199 Վէ 200 ինճի պէնալէ ի
իլ թիլաաալնաա ալաաաղ լէ լինի իաաալթ
իլլէմէլէ ի Վէ միաաալթի մէզ դիւ
լաաաաաաա ալաաաղ ընը իաաալթ իտէ
մէլէլէլլի իլէ տաաաաա աղաաաա
ալաաաաղլէլէլէ պէլը մուհիլլի գաա
աաաալէլ օլաաաաաղը գալթիլէն ի
լաա օլաաաա :

Մէսալի՛նի իՔլաւիյէ գօնիթէսի .

Իզհա, ք ի թլատ իտէն ղն զ աբա,
նրնտա սաբրաֆ Մաշտի: ոստա ալա.



ՄՈՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

፲ ሐ ደ ሀ ት ሀ ሪ ኑ ት ሀ ሕ ት ቶ ሀ ጃ

ՎԻՉԷՆՅՈ ՆԱՆՆԻ

ՈՅՆԱԾՈՒ ՔԷՈՐԻՆԱ ԱՊԱՐ Կ: 7-8 մլ: Պէտքի ունի Աղաճափի ճատտէսի Կ. 77.

Պալլերը նախընդն աղ նախատ չօգճա պիր միւստտէթ իսթինալ իտիմէսի իլէ, բէք չօդ թէնաճիւսլ իտէճճէք տէրէճճտէ ֆայտտէ կէօրիւսլուիլիւնիւ ճեաֆֆէչի իճլույտէ տա- միրէլէրի թարաֆընտանն թնայմուլէ օլտուրու հայտէ, մասարապալար օնգըրիւր պալըգ նալլընա հիլէ գաթմիսա, վէ օնու պիր հարամքնար բունարը իթմէչէ ինթիսար իթ- միւլլըր տար, Բսնիւ, էնայլիս պու թարը հիլլընի նալլըրնա սալլընըրմաղ հիլէթի իլէ, փալէատտէքի էնգախանէնիս սոսիսի, մէքըրիւր զլլգըրմէթ մայիւճէնիս Գրիսթի- աճատա (հօրվէճիա) վաղը պլրինճի ֆաղրիգալարը իլէ միւրաղաթնա կլրլուշիւ, վէ մէքըրիւր ֆապրիգալարտան չըգանալտ պլլէ, պալէատտէքի էնգախանէտէ հալ վէ իւրի քիւֆա իլէ խիւլասա օլունուլ, չայտ քէնտի իսայլիճէ միււլթէրլէրլինի գալպ գոււ- ճըննաղ տէքթինէ ուղլամաղըղտան էմրի վէ վլլուլալ իլլէմէք իւրըրէ, իսալմալի թնա- զըթ օլունուլգտանն սողրա, սաթլըա չըգալլընագտա սըր,

ԳՈՒԼԼԱՆՄԱԿ ԹԷՐԹԻՊԻ

Թամ եաշլը աստախար, կիւտէ իբրտէն տէօրթէ գաշըդա գատար ալապիլըրէր, ղէ չօճուղար կիւտէ իբրտէն տէօրթէ ութագ գաշըգ իշէսիլըր, Վէ տալիմա թաաւ-տան ալր չարթ. քէ ղիլիլ, եախտա իւշ տօրթէ սաաթէ գատար սօղրա իշէլի տրի, Էաշըն իւղէրնէ տէրուղապ ալր իթի թանէ նանէ եախտա թարալիմ չէգէրի եէմլըլլէ տրղաթէ օլտուալար արր:

Պալըզը ետզըր, սեպտ. այըր սօնտնտսն մայիս իսլիսապարնա գատար, եանի
սէքիզ այ իշէպլիզի, հալ պու թի այտա 4-Յ իլին արա վէրիզ իշմէք, վէ սօղրա
եխնէ տէվամ ինմէր, էմրի պասիրէթտն տիր :

Նազըն տալիս պալլը ճաղը իշմէտէն վազ կէշմէզ օւռնալը , պալէստէքի ճնջա-
խանէտէն , պալլը ճաղընրն բեք կիւզէլ Երինի Թութապիլի կէտնակէտն , չորու պալա-
պուլապիլի ճնջըլը տիւ :

ճաղը օլննլէրին չէհրը ըէպիւլ Էվ
վէլն երիմի իւչինէն վէ մայիսին օ
թուգ պիլինէ թէսաստտիֆ իտէն բա
զար իրթէտի կինիննտէն իթիպարէն
նիհայէթ երիմի կինէն դատար թի
ճաթթ թխանէն քէպլին մէսալ ինի
իբլասիլէ գօմիթէսինէ կէլէլէք գա
նուննամէի թիճարէթին 199 վէ 200 ին
ճի պէնտլէրի իթիթիզասընճա պաւճագ
լարընը իսպալթ իլլէմլէրի վէ միս
տէթի մէլ քիւրէ զարֆընտա պաւճա
ղընը իսպալթ իթմէ, յէլլէր իլէ թաշ
լուտա պոլ լուննա պաւճաղ լլարա պէր
մուճիպլէ գանուն մուսմէլ օլունճա
ղը իլան օլունուր օ

Իշխարը ի վրաս իմ մէջ զամն Բա-
բաղ զդու խանընտա միւղգիմ գոմի-
սիօնեռն Հանտեսան Պօղոստա ալաճա-
րի զօրնալարն շէհրի բէպլիւ Էփփէին
23 նէ փէ մայիսին 31 նէ թէնտառիւՖ
խաշէ բաղաւ թէ Էսի հրեանունտէ ի-
թիսալէն նիհօյէթ 20 կիւնէ դատար-
թիճալ Էթ հանէտէ քեսային մէսալ ինի
ի վրասիյէ գոմիթէսին կէլէլէք գա-
նունանամի թիճալէթին 199 փէ 200
ծիւ պէնտէլէ իղ թիղապընճա պա-
ճալէլ ինի իսալթի իյլէմէլէ իւրն
օրաւուր ։

Իդէալը ի վրաս իտէն Սլի բաշա
խանընտա սարին գօմխոծեմու վնանը
Նալպանտ օղլու Սէ, դիտէ մաթըն
պը պուլունանլու բն դանունեմէ
թիւնաւթին 170 ինճի պէնտի ահ
գետընաւ կէ, էք մարուք օլան ապա
նաղլըրըրն սեփէթէ խնթ թանդ իմ
վէ կէ, էք եհնիտէ իմթիխտա՛ր ի
նաղ իտէն վէրլլըրին թայինի հազ
դընտա իմթիշաւ է օլունաղ իւզլէ
րէպուէ էէլին 28 ինճ վէ հաղլա
նըն պէշինէ թէստախփ իտէն ճու
մաւա ի, թէսի կիւնիւ սաաթ եհտի
գալա, լալ ընտա թիւնաղլթ լաւանէտէ
գետային մետա ինի ինչարսիյէ օմթիթէ
նէ կէրլլըրի իլան օլունտա :

ԵԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒՎՈՒ ԴԱԶԷԹԱ
ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻՒՂԷՆՏՃԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ
ՍԱՄՈՒԷԼ Ղ. ՊԱՐՏԻՉՊԱՆԵԱՆ
ԵՂԻՍՈՒՅԵԱՆ ԷԱՆ ԹԻԻ 2